



CITTA' di AVIGLIANA

Provincia di TORINO

ESTRATTO

VERBALE DI DELIBERAZIONE

DEL CONSIGLIO COMUNALE

N. 29

OGGETTO: RENDICONTO GESTIONE 2012. APPROVAZIONE.

L'anno *duemilatredici*, addì **20/05/2013** alle ore **19.30** nella solita sala delle adunanze consiliari, convocato dal Presidente del Consiglio Comunale con avvisi scritti e recapitati a norma di legge, si è riunito, in sessione ***Straordinario*** ed in seduta pubblica di prima convocazione, il Consiglio Comunale, nelle persone dei Signori:

Presenti		
SIMONI Lucio	Presidente	SI
PATRIZIO Angelo	Sindaco	SI
MARCECA Baldassare	Consigliere_Ass	SI
MATTIOLI Carla	Consigliere_Ass	SI
TAVAN Enrico	Consigliere_Ass	SI
MORRA Rossella	Consigliere_Ass	SI
ARCHINA' Andrea	Consigliere_Ass	SI
CROSASSO Gianfranco	Consigliere	SI
REVIGLIO Arnaldo	Consigliere	SI
BUSSETTI Giulia	Consigliere	SI
PATRIZIO Rosa	Consigliere	SI
TABONE Renzo	Consigliere	SI
SADA Aristide	Consigliere	SI
SPANO' Antonio	Consigliere	SI
ZURZOLO Bastiano	Consigliere	SI
BORELLO Cesare	Consigliere	SI
PICCIOTTO Mario	Consigliere	SI

Assume la presidenza il Presidente Sig. SIMONI Lucio.

Partecipa alla seduta il Segretario Generale Dott. SIGOT Livio.

Il Presidente, riconosciuta legale l'adunanza, dichiara aperta la seduta.

Il Presidente lascia la parola all'Assessore Mattioli la quale relaziona sul presente punto all'ordine del giorno.

Intervengono i Consiglieri Borello, Mattioli, Picciotto.

Su invito del Sindaco il Segretario Generale Dr. Sigot risponde e fornisce le informazioni richieste al Capogruppo Borello e al Consigliere Picciotto.

Seguono gli interventi dei Consiglieri Reviglio, Sada, Marceca, Sada, il Sindaco Patrizio, Mattioli e Borello.

Il Presidente chiede di procedere alla votazione della proposta per appello nominale.

IL CONSIGLIO COMUNALE

Sentita la relazione dell'Assessore Carla Mattioli,

Vista la proposta di deliberazione n. 32 del 2/05/2013 presentata dall'Area Economico Finanziaria – Settore Contabilità e Bilancio, allegata alla presente deliberazione per farne parte integrante e sostanziale, avente ad oggetto: “RENDICONTO GESTIONE 2012. APPROVAZIONE.”

Ritenuta la proposta meritevole di accoglimento per le motivazioni tutte in essa contenute;

Acquisiti i pareri favorevoli in ordine alla regolarità tecnica e contabile ai sensi dell'art. 49 e 147 bis del D. Lgs. 18.8.2000 n. 267 e s.m.i., “Testo Unico delle Leggi sull'ordinamento degli enti locali”, che allegati alla presente deliberazione ne fanno parte integrante e sostanziale;

Visti gli artt. 42 e 48 del Testo Unico approvato con D. Lgs. n. 267 del 18/8/2000 in ordine alla competenza degli organi comunali;

Visto l'art. 163, comma 3 del Decreto Legislativo 18.8.2000 n. 267, in merito all'esercizio provvisorio;

Visto l'art. 1, comma 381 della Legge 24.12.2012 n. 228, -Legge di Stabilità 2013- con cui è stato differito al 30 giugno 2013 il termine di approvazione del bilancio 2013 per gli Enti Locali;

Vista la deliberazione consiliare n. 34 del 26.04.2012, dichiarata immediatamente eseguibile, con cui è stato approvato il bilancio di previsione dell'esercizio 2012 e pluriennale 2012/2014;

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 216 in data 4/10/2012, dichiarata immediatamente eseguibile, e con valenza pluriennale come previsto dal comma 2 dell'art. 24 del vigente Regolamento di contabilità, sono state assegnate ai Direttori di Area le risorse necessarie all'esecuzione dei programmi e progetti di bilancio;

Richiamato il Decreto Legislativo 18.8.2000 n. 267 “Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali”;

Visto lo Statuto Comunale;

Visto il vigente Regolamento di Contabilità;

Presenti: n. 17

Astenuti: n. 3 (i Consiglieri Sada, Spanò e Zurzolo del gruppo consiliare “Grande Avigliana”)

Votanti: n. 14
Favorevoli: n. 12
Contrari: n. 2 (i Consiglieri Borello e Picciotto del gruppo consiliare “Insieme per Avigliana”)

Constatato l'esito delle votazioni

DELIBERA

Di accogliere integralmente la proposta dell'Area Economico Finanziaria – Settore Contabilità e Bilancio, allegata alla presente quale parte integrale e sostanziale.

SUCCESSIVAMENTE

IL CONSIGLIO COMUNALE

Su proposta del Presidente, stante l'urgenza di provvedere in merito;

Con 12 voti favorevoli (il Sindaco A. Patrizio e i Consiglieri Simoni, Marceca, Mattioli, Tavan, Morra, Archinà, Crosasso, Reviglio, Bussetti, Patrizio R. e Tabone) e 2 voti contrari (i Consiglieri Borello e Picciotto del gruppo consiliare “Insieme per Avigliana”) su 17 presenti, 3 astenuti (i Consiglieri Sada, Spanò e Zurzolo del gruppo consiliare “Grande Avigliana”) e 14 votanti palesemente espressi e proclamati dal Presidente;

DELIBERA

Di dichiarare il presente provvedimento immediatamente eseguibile, ai sensi dell'art. 134, 4° comma, del T.U. approvato con D. Lgs 18/8/2000, n. 267.

La registrazione audio della seduta viene resa disponibile sul sito comunale, alla voce Consiglio Comunale on-line, per il tempo previsto dalla Legge ed il testo integrale degli interventi sarà allegato a verbale successivamente dopo regolare trascrizione dai nastri di registrazione.

~~~~~

## **Area Economico Finanziaria**

Al Consiglio Comunale  
proposta di deliberazione n. 32  
redatta dal Settore Contabilità e Bilancio

**OGGETTO: RENDICONTO GESTIONE 2012. APPROVAZIONE.**

Su proposta dell'Assessore Carla MATTIOLI,

Premesso che:

- Il titolo VI del D.Lgs. 267/2000 relativo alla “Rilevazione e dimostrazione dei risultati di gestione” stabilisce che la stessa avviene mediante il rendiconto comprendente il conto del bilancio, il conto economico e il conto del patrimonio;
- la Giunta Comunale con deliberazione n. 83 in data 18 aprile 2012 ha approvato lo schema del rendiconto per l'esercizio 2012, completo di:
  - conto del bilancio, redatto secondo lo schema di cui al D.P.R. 31.1.1996, n. 194;
  - conto del patrimonio, redatto secondo lo schema di cui al D.P.R. 31.1.1996, n. 194 e secondo i criteri di valutazione di cui all'art. 230, comma 4, del D. Lgs. 18.8.2000, n. 267;
  - conto economico, con accluso prospetto di conciliazione, redatti secondo gli schemi di cui al D.P.R. 31.1.1996, n. 194;

e corredato da:

- relazione dell'organo esecutivo al rendiconto della gestione di cui all'art. 231 del D. Lgs. 18.8.2000, n. 267;
- elenco dei residui attivi e passivi distinti per anno di provenienza, di cui all'art. 227 del D. Lgs. 18.8.2000, n. 267;
- conto del tesoriere;
- conto degli agenti contabili interni ed esterni ;
- delibera dell'organo consiliare n. 76 in data 27/9/2012 riguardante la ricognizione sullo stato di attuazione dei programmi e dei progetti e la verifica della salvaguardia degli equilibri di bilancio ai sensi dell'art. 193 del T.U.E.L.;
- la tabella dei parametri di riscontro della situazione di deficitarietà strutturale di cui al D.M. 18/2/2013;
- tabella dei parametri gestionali con andamento triennale, di cui all'art. 228, comma 5, del D.Lgs. 267/2000;
- prospetti delle entrate e delle uscite dei dati Siope e delle disponibilità liquide di cui all'art. 77 quater, comma 11 del D.L. 112/08 e D.M. 23/12/2009;
- prospetto di certificazione delle spese di rappresentanza di cui all'art.16,comma 26, del D.L. 138/2011 e D.M.23/1/2012;
- inventario generale;
- prospetto di conciliazione;
- note informative contenenti la verifica dei crediti e dei debiti reciproci tra ente locale e società partecipate di cui all'art. 6, comma 4, del D.L. 95/2012 asseverate dal revisore dei Conti con verbale n. 28 in data 29 aprile 2013, integrato con verbale n. 30 in data 8 maggio 2013;
- certificazione rispetto obiettivi anno 2012 del patto di stabilità interno;

- attestazione, rilasciata dai Direttori delle Aree, dell'insussistenza alla chiusura dell'esercizio di debiti fuori bilancio;
- relazione del Revisore dei Conti, Pierluigi ROPOLLO, approvata con verbale n. 29 in data 29 aprile 2013;
- copia dei documenti oggetto della presente è stata messa a disposizione di tutti i componenti il Consiglio Comunale, secondo quanto previsto dall'art. 98, comma 5, del vigente regolamento di contabilità
- la Giunta Comunale con deliberazione n. 20 in data 28/1/2013, ha preso atto delle risultanze dei conti resi dagli agenti contabili e dall'economo comunale e parificati dal Direttore Area Finanziaria;
- i Direttori di Area hanno operato il riaccertamento dei residui attivi e passivi, a sensi dell'art. 228 - comma 3 - del D.Lgs. 18.08.2000 n. 267, come risulta dalla determinazione riepilogativa n. 113 del 15/4/2013 del Direttore Area Economico Finanziaria;
- con determinazione n. 112 in data 15/4/2012, il Direttore Area Economico Finanziaria, ha approvato l'aggiornamento annuale degli inventari;
- che l'Area Finanziaria ha provveduto alla compilazione del conto in argomento, regolarmente reso dal Tesoriere ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 226 del D.Lgs. 267/2000, e della relazione tecnico/illustrativa;

## SI PROPONE CHE IL CONSIGLIO COMUNALE DELIBERI

**1.** Di approvare il rendiconto di gestione relativo all'esercizio finanziario 2012 composto da:

a) Conto del Bilancio nelle seguenti risultanze finali:

| IL RISULTATO COMPLESSIVO DELLA GESTIONE                         | GESTIONE     |              |                     |
|-----------------------------------------------------------------|--------------|--------------|---------------------|
|                                                                 | RESIDUI      | COMPETENZA   | TOTALE              |
| Fondo di cassa al 1° gennaio                                    |              |              | 2.108.481,97        |
| Riscossioni                                                     | 3.475.219,32 | 7.556.991,11 | 11.032.210,43       |
| Pagamenti                                                       | 4.121.198,92 | 6.951.952,73 | 11.073.151,65       |
| Fondo di cassa al 31 dicembre                                   |              |              | 2.067.540,75        |
| Pagamenti per azioni esecutive non regolarizzate al 31 dicembre |              |              | 0,00                |
| <b>DIFFERENZA</b>                                               |              |              | <b>2.067.540,75</b> |
| Residui attivi                                                  | 9.511.572,32 | 3.201.336,03 | 12.712.908,35       |
| Residui passivi                                                 | 9.647.119,17 | 3.434.695,74 | 13.081.814,91       |
| <b>AVANZO DI AMMINISTRAZIONE ACCERTATO (+)</b>                  |              |              | <b>1.698.634,19</b> |

b) Stato patrimoniale al 31 dicembre 2012:

|                  |   |                      |
|------------------|---|----------------------|
| Totale attività  | € | 74.814.451,10        |
| Totale passività | € | <u>50.763.627,07</u> |
| Patrimonio netto | € | 24.050.824,03        |

costituito da:

|                                  |   |                    |
|----------------------------------|---|--------------------|
| valore iniziale patrimonio netto | € | 24.636.925,87      |
| Decremento dell'esercizio        | € | <u>-586.101,84</u> |
| valore finale patrimonio netto   | € | 24.050.824,03      |

c) Conto economico al 31/12/2012:

|                                 |   |                      |
|---------------------------------|---|----------------------|
| Totale proventi                 | € | 10.577.622,27        |
| Totale costi                    | € | <u>11.133.280,17</u> |
| Risultato economico d'esercizio | € | -555.657,90          |

con la seguente conciliazione del risultato:

|                                 |   |                    |
|---------------------------------|---|--------------------|
| Risultato economico d'esercizio | € | -555.657,90        |
| Diminuzione netto patrimoniale  | € | <u>-586.101,84</u> |
| Differenza                      | € | -30.443,94         |

derivante dalle seguenti rettifiche effettuate

differenza credito IVA tra conto  
economico e credito da dichiarazione  
I.V.A. di cui al conto del patrimonio  
( a seguito diversa contabilizzazione) € -30.443,94

2. Di dare atto che il Rendiconto è corredato da:

- a) relazione dell'organo esecutivo di cui all'art. 151, comma 6, del D.lgs. 18/8/2000, n. 267, approvata dalla Giunta Comunale con deliberazione n. 83 in data 18/4/2013, dichiarata immediatamente eseguibile;
- a) elenco dei residui attivi e passivi distinti per anno di provenienza;
- b) tabella dei parametri di riscontro della situazione di deficitarietà strutturale di cui al decreto Ministero dell'Interno in data 18 febbraio 2013, triennio 2013/2015;
- c) Relazione del Revisore dei Conti, Pierluigi ROPOLLO;
- d) prospetti delle entrate e delle uscite dei dati SIOPE e della relativa situazione delle disponibilità liquide come previsto dall'art. 77-quater, D.L. 112/08 convertito con modificazioni in L.133/08;
- e) elenco delle spese di rappresentanza sostenute dagli organi di governo dell'ente nell'anno 2012, come previsto dall'art. 16, comma 26, del D.L. 138/2011, convertito con modificazioni in L. 148/2011;
- f) note informative contenenti la verifica dei crediti e dei debiti reciproci tra l'ente locale e le società partecipate (art. 6, comma 4, D.L. 95/2012), asseverata dal revisore dei conti con verbale n. 28 in data 29/4/2013, integrato con verbale n. 30 in data 8 maggio 2013;

3. Di dare altresì atto che:

- al 31 dicembre 2012, non risulta segnalata o attestata l'esistenza di debiti fuori bilancio o passività pregresse;

- la percentuale di copertura del costo dei servizi a domanda individuale a consuntivo risulta pari al 31,03% e che quella del servizio rifiuti e igiene urbana, netto addizionali di legge, risulta pari al 95,29%;
- come risultante dalla documentazione agli atti del settore contabilità e bilancio, è stata rispettata la specifica destinazione delle entrate vincolate per legge in particolare per:
  - contributi permessi a costruire;
  - contribuzioni esterne vincolate;
  - proventi art. 208 della L. 285/92 e s.m.i., Codice della Strada;

**4. Relativamente agli obiettivi di finanza pubblica, di dare atto che:**

- l'ente ha conseguito gli obiettivi fissati dall'art. 31 della Legge 12 novembre 2011, n. 183, in materia di patto di stabilità interno come rilevabile dalla seguente certificazione inviata, in data 29/3/2013 al M.E.F. – Ragioneria Generale dello Stato - ai sensi del Decreto MEF 25/2/2013 n. 15162:

Certif. 2012

|                                                                                                                                                                                                                                                                           |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <b>Patto di stabilità interno 2012 - Art. 31, commi 20 e 20 bis, della legge n. 183/2011</b><br>(Legge n. 183/2011 e Decreto Legge n. 16/2012)                                                                                                                            |  |
| <b>PROSPETTO per la CERTIFICAZIONE</b><br><b>della verifica del rispetto degli obiettivi del patto di stabilità interno 2012</b><br><b>da trasmettere entro il termine perentorio del 31 marzo 2013</b><br><b>COMUNE AVIGLIANA</b>                                        |  |
| VISTO il decreto n. 0020386 del Ministero dell'economia e delle finanze del 5 giugno 2012 concernente la determinazione degli obiettivi programmatici relativi al patto di stabilità interno 2012 delle Province e dei Comuni con popolazione superiore a 5.000 abitanti; |  |
| VISTO il decreto n. 0053363 del Ministero dell'economia e delle finanze del 9 luglio 2012 concernente il monitoraggio semestrale del "patto di stabilità interno" per l'anno 2012 delle Province e dei Comuni con popolazione superiore a 5.000 abitanti;                 |  |
| VISTI i risultati della gestione di competenza e di cassa dell'esercizio 2012;                                                                                                                                                                                            |  |
| VISTE le informazioni sul monitoraggio del patto di stabilità interno 2012 trasmesse da questo Ente mediante il sito web " <a href="http://pattostabilitainterno.tesoro.it">http://pattostabilitainterno.tesoro.it</a> ".                                                 |  |

**SI CERTIFICANO LE SEGUENTI RISULTANZE:**

| <i>Importi in migliaia di euro</i> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                         |
|------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|
| <b>SALDO FINANZIARIO 2012</b>      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                         |
|                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>Competenza mista</b> |
| 1                                  | <b>ENTRATE FINALI</b> (al netto delle esclusioni previste dalla norma)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 10.256                  |
| 2                                  | <b>SPESE FINALI</b> (al netto delle esclusioni previste dalla norma)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 10.503                  |
| 3=1-2                              | <b>SALDO FINANZIARIO</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | -247                    |
| 4                                  | <b>SALDO OBIETTIVO 2012</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | -276                    |
| 5                                  | <b>SPAZI FINANZIARI ACQUISITI CON IL PATTO ORIZZONTALE NAZIONALE 2012</b> (art. 4-ter, comma 2, decreto legge n. 16 del 2012)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 0                       |
| 6                                  | Pagamenti di residui passivi di parte capitale (o, per gli enti che partecipano alla sperimentazione in materia di armonizzazione dei sistemi contabili, di cui all'articolo 36 del decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118, pagamenti per impegni già assunti al 31 dicembre del 2011) di cui al comma 6, articolo 4-ter del decreto legge 2 marzo 2012, n. 16                                                                              | 1.649                   |
| 7=5-6                              | <b>SPAZI FINANZIARI ACQUISITI CON IL PATTO ORIZZONTALE NAZIONALE 2012 E NON UTILIZZATI PER PAGAMENTI DI RESIDUI PASSIVI IN CONTO CAPITALE</b> (o, per gli enti che partecipano alla sperimentazione in materia di armonizzazione dei sistemi contabili, di cui all'articolo 36 del decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118, per pagamenti di impegni già assunti al 31 dicembre del 2011). Art. 4-ter, comma 6, decreto legge n. 16 del 2012 | -1.649                  |
| 8=4+7                              | <b>SALDO OBIETTIVO 2012 FINALE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | -276                    |
| 9=3-8                              | <b>DIFFERENZA TRA SALDO FINANZIARIO E OBIETTIVO ANNUALE FINALE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 29                      |

Sulla base delle predette risultanze si certifica che:

☒

il patto di stabilità interno per l'anno 2012 è stato rispettato

☐

il patto di stabilità interno per l'anno 2012 NON E' STATO RISPETTATO

- l'ente, ha rispettato il limite previsto dall'art. 1, comma 557 della legge 266/06, e s.m.i., in merito alla spesa di personale;
- nella gestione si sono rispettati i limiti di spesa previsti dall'art. 6 del D.L. 78/2010, convertito con modificazioni in legge 122/2010, come previsti da deliberazione di Giunta Comunale n. 71 in data 30/3/2011, con oggetto: “ Atto ricognitorio ai fini dell'applicazione dei tagli di spesa di cui all'art. 6 del D.L. n. 78 del 31/5/2010, convertito in legge n. 122 del 30/7/2010 (manovra correttiva 2010)”;

**5.** Di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, 4° comma del T.U., approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000, n. 267.

Avigliana, 9 maggio 2013

Il Responsabile Area Economico Finanziaria  
F.to (Susanna MOLLAR)





## Estremi della Proposta

Proposta Nr. **2013 / 32**

Ufficio Proponente: **Contabilità e Bilancio**

Oggetto: **RENDICONTO GESTIONE 2012. APPROVAZIONE.**

## Visto tecnico

Ufficio Proponente (Contabilità e Bilancio)

In ordine alla regolarità tecnica della presente proposta, ai sensi dell'art. 49, comma 1, TUEL - D.Lgs. n. 267 del 18.08.2000, si esprime parere FAVOREVOLE.

Sintesi parere: Parere Favorevole anche in ordine alla correttezza dell'azione amministrativa ai sensi dell'art. 147 bis c.1 del D.Lgs. 267/2000, modificato dall'art. 3, c. 1, lett. d) del D. L. 174/2012."

Data 13/05/2013

Il Responsabile di Settore  
Rag. Vanna ROSSATO

## Visto contabile

Contabilità e Bilancio

In ordine alla regolarità contabile della presente proposta, ai sensi dell'art. 49, comma 1, TUEL - D.Lgs. n. 267 del 18.08.2000, si esprime parere FAVOREVOLE.

Sintesi parere: Parere Favorevole

Data 13/05/2013

Responsabile del Servizio Finanziario  
Rag. Vanna ROSSATO

Del che si è redatto il presente verbale.

IL PRESIDENTE  
F.to SIMONI Lucio

IL SEGRETARIO GENERALE  
F.to Dott. SIGOT Livio

---

---

### CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE

Copia conforme all'originale, un estratto del quale è in pubblicazione all'Albo Pretorio virtuale on line del Comune per 15 giorni consecutivi dal \_\_\_\_\_.

Avigliana, li \_\_\_\_\_

IL SEGRETARIO GENERALE  
Dott. SIGOT Livio

---

---

### ATTESTAZIONE DELLA PUBBLICAZIONE E DELL'ESECUTIVITA'

**La presente deliberazione:**

☒ **viene**

**pubblicata all'Albo Pretorio virtuale on line del Comune per 15 giorni consecutivi a decorrere dal \_\_\_\_\_.**

ai sensi dell'art. 124 - comma 1 – T.U.E.L. D.lgs. n. 267/2000.

☐ **viene**

**ripubblicata all'Albo Pretorio virtuale on line del Comune per 15 giorni consecutivi a decorrere dal \_\_\_\_\_.**

ai sensi dell'art. 83 - comma 3 dello Statuto Comunale.

☐ **è divenuta esecutiva in data \_\_\_\_\_**

☐ **è stata dichiarata immediatamente eseguibile e quindi è diventata esecutiva a decorrere dalla data del presente verbale.**

Avigliana, li \_\_\_\_\_

IL SEGRETARIO GENERALE  
Dott. SIGOT Livio